

## F. t. beslutn. vedr. CSCE-konventionen

nedsættelse af en mægling Kommission, procedure, formål og resultat af mæglingen.

Kap. IV (art. 26-32) indeholder bestemmelser om voldgift, anmodning om og fremgangsmåde ved nedsættelse af en voldgiftsret, sagers indbringelse, procedure, funktion, voldgiftskendelse og offentliggørelse af kendelsen.

Kap. V (art. 33-39) indeholder sædvanlige afsluttende bestemmelser, bl.a. om konventionens under-tegnelse, ikrafttræden, forbehold og ændringer, opsigelse m.v.

## Kapitel I

*Almindelige bestemmelser*

Ifølge *art. 1* skal der oprettes en mægling- og voldgiftsdomstol til bilæggelse af tvister, som indbringes for den i overensstemmelse med konventionens bestemmelser.

*Art. 2* fastslår, at mægling skal forestås af en mægling Kommission nedsat for hver tvist. Kommissionen skal bestå af mæglere udpeget fra en særlig oprettet liste. En tilsvarende fremgangsmåde gælder vedrørende voldgiftsretten. Mæglerne og voldgiftsmændene udgør sammen Mægling- og Voldgiftsdomstolen, i konventionen kaldet »Domstolen«.

*Art. 3* regulerer udnævnelsen af mæglere. Det fremgår således, at hver deltagende stat inden to måneder efter konventionens ikrafttræden, eller ved en stats senere tiltræden to måneder efter ikrafttræden for staten, skal udnævne to mæglere, hvoraf mindst én er statsborger i denne stat. Mæglerne skal være personer, som har eller har haft ledende nationale eller internationale stillinger og som er i besiddelse af anerkendte kvalifikationer inden for folkeret, internationale relationer eller tvistbilæggelse. Mæglere skal udnævnes for en seks-årig periode, som kan fornyes. I deres funktionstid kan den stat, der har udnævnt dem, ikke bringe deres funktion til ophør. Ved dødsfald, tilbagetræden m.v. skal den pågældende stat udnævne en ny mægler, der skal fungere for den resterende periode. Mæglerne skal ved udløb af deres funktionstid afslutte behandlingen af igangværende sager. Mæglerne opføres på en særlig liste, der sendes til de stater, der deltager i CSCE.

*Art. 4* regulerer på samme måde udnævnelse af voldgiftsmænd og deres suppleanter. Det fremgår dog i dette tilfælde, at de pågældende skal besidde de kvalifikationer, der i deres respektive lande kræves for at blive udnævnt til de højeste dommerembeder, eller besidde en anerkendt kompetence inden for folkeret. Udnævnelsesperioden på seks år kan kun fornyes én gang.

Det fremgår af *art. 5*, at mæglerne, voldgiftsmændene og justitssekretæren i deres funktion skal være uafhængige.

*Art. 6* fastslår, at mæglerne, voldgiftsmændene, justitssekretæren og de befuldmægtigede og rådgivere for parterne i en tvist skal, under udførelsen af deres opgaver på de i konventionen deltagende staters territorium, nyde de privilegier og immuniteter, som ydes personer knyttet til Den Internationale Domstol. For Danmarks vedkommende vil adgangen til disse rettigheder i henhold til konventionen være omfattet af lov nr. 567 af 30. november 1983 om rettigheder og immuniteter for internationale organisationer m.v.

*Art. 7* indeholder bestemmelser om Domstolens præsidium. Domstolens præsident vælges af Domstolens medlemmer fra deres kreds.

De forskellige beslutningsprocedurer reguleres af *art. 8*. Det fremgår heraf bl.a., at Domstolens afgørelser skal træffes af et flertal af de medlemmer, der deltager i afstemningen, og at de, der afstår, ikke skal anses for at have deltaget i afstemningen. Præsidiets afgørelse skal træffes af et flertal af dets medlemmer. Mægling Kommissioner og voldgiftsretter skal ligeledes træffe afgørelser med et flertal af deres medlemmer, som ikke må afstå fra at stemme. I tilfælde af stemmelighed skal formandens stemme være afgørende.

*Art. 9* vedrører udnævnelse m.v. af justitssekretær og sekretariat.

Det fremgår af *art. 10*, at Domstolen skal have sit sæde i Genève i Schweiz. En mægling Kommission eller en voldgiftsret kan imidlertid på de stridende parter anmodning og med præsidiets indforståelse mødes et andet sted.

*Art. 11* bestemmer, at Domstolen skal vedtage sine egne vedtægter, som skal godkendes af de stater, der deltager i konventionen. Vedtægterne skal særligt fastlægge de procedurer, der skal følges af nedsatte mægling Kommissioner og voldgiftsretter, ligesom de skal angive, hvilke af disse procedureregler, der ikke må fraviges ved aftale mellem parterne i en tvist.

Ifølge *art. 12* skal Domstolens vedtægter angive regler for brug af sprog.

*Art. 13* vedrører den særlige finansprotokol. Bortset fra parternes procedureomkostninger, som omtales i *art. 17*, skal Domstolens omkostninger dækkes af de stater, der deltager i konventionen. Finansprotokollen indeholder de nærmere bestemmelser vedrørende omkostningsberegning, budget, omkostningsfordeling, revision etc. Finansprotokollen er vedtaget af CSO og bliver bindende for de stater, der deltager i konventionen.